



see what Delta can do™

101648

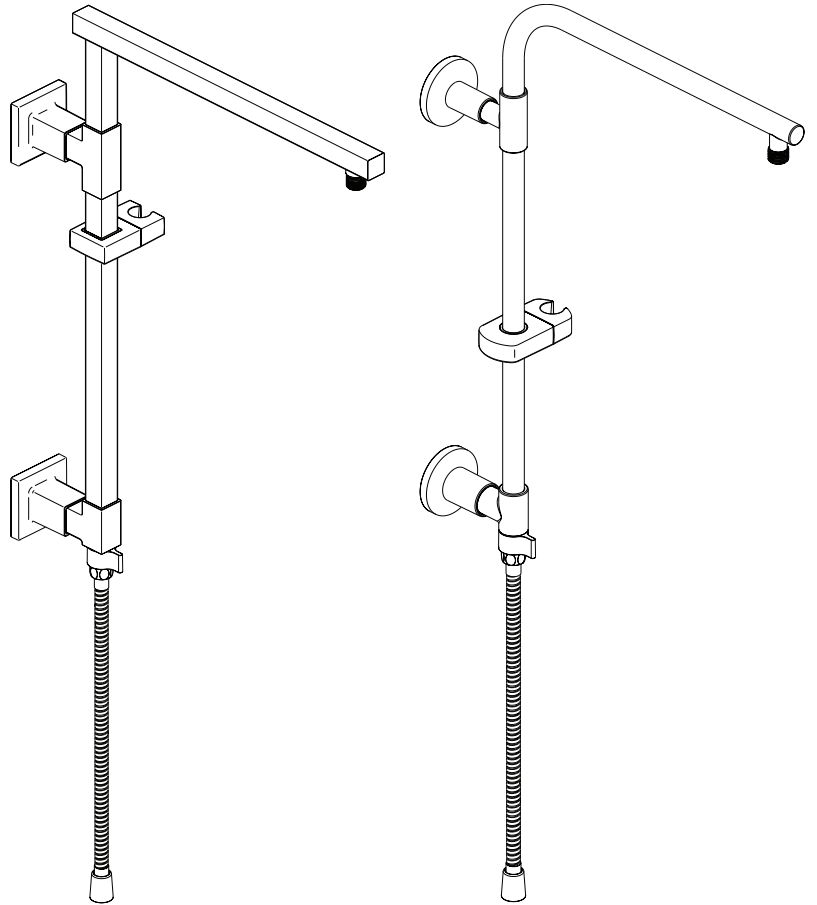
**SHOWER COLUMN  
COLUMNA DE DUCHA  
COLONNE DE DOUCHE**

Models/Modelos/Modèles

58410▲, 58420▲,  
58810▲ & 58820▲

Write purchased model number here.  
Escriba aquí el número del modelo comprado.  
Inscrivez le numéro de modèle ici.

▲Specify Finish / Especifique el Acabado / Précisez le Fini

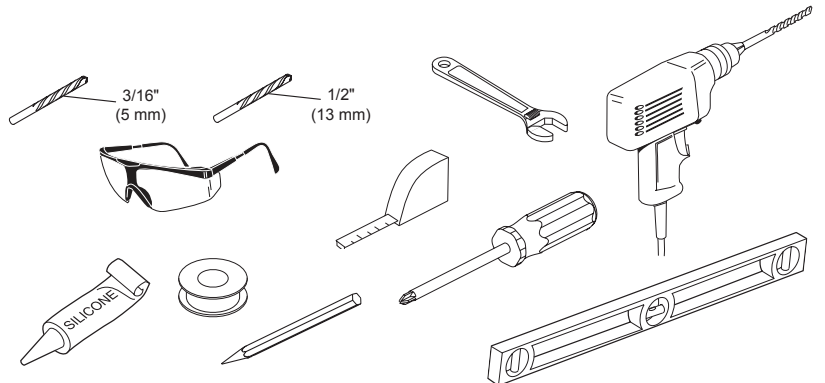


**Read all instructions prior to installation.**

**Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.**

**Veillez lire toutes les instructions avant l'installation.**

**You may need:  
Usted puede necesitar:  
Articles dont vous pouvez avoir besoin:**



[www.deltafaucet.com](http://www.deltafaucet.com)  
1-800-345-DELTA (3358)  
[customerservice@deltafaucet.com](mailto:customerservice@deltafaucet.com)

Models/Modelos/Modèles  
58410▲ & 58420▲

**RP100807**

Upper Mounting Flange with M5 Set Screws (1)  
Brida para la montura superior con Tornillos de fijación M5 (1)  
Bride de montage supérieure avec Vis de calage M5 (1)

**RP100815▲**

Overhead Shower Arm (1)  
Brazo de la regadera superior (1)  
Bras de douche en surplomb (1)

**RP100808▲**

Upper Escutcheon (1)  
Chapa superior (1)  
Rosace de finition supérieure (1)

**RP100806**

Inlet Adapter without Flow Regulator (1)  
Adaptador de entrada sin regulador de flujo (1)  
Adaptateur d'admission sans régulateur de débit (1)

**RP100812**

M4 Toggle Bolts (4), M5 Set Screws (8) &  
2.5 mm Hex Wrench (1)  
Tornillo de fiador (4), Tornillos de fijación M5  
(8) y Llave de tuerca hexagonal de 2.5 mm  
(1)  
Boulon à ailettes M4 (4), Tornillos de fijación  
M5 (8) et Clé hexagonale 2,5 mm (1)

**RP100813▲**

**For 58410▲ only**  
Shower Column (1)  
Tubo de columna de la regadera (1)  
Colonne de douche (1)

**RP100861▲**

**For 58420▲ only**  
Shower Column (1)  
Tubo de columna de la regadera (1)  
Colonne de douche (1)

**RP100811**

Lower Mounting Post (1)  
Poste para la montura inferior (1)  
Support inférieur (1)


**RP100808▲**

Lower Escutcheon (1)  
Chapetón inferior (1)  
Rosace de finition inférieure (1)

**U495D-▲60-PK**

60-82" Stretchable Hose (1)  
Manguera de 60-82" extensible (1)  
Tuyau extensible 60-82 (1)

**Parts Not Included: / Partes no incluidas: / Parties non incluses:**

Item/Artículo/Article	Part/ Partes/ Parties	Part Name/ Nombre de la pieza / Nomenclature des pièces
RP100181		Inlet Adapter With Integrated 1.75 GPM Flow Regulator Adaptador de entrada con regulador de flujo integrado de 1,75 GPM Adaptateur d'Entrée avec Régulateur de Débit Intégré 1,75 GPM

Models/Modelos/Modèles  
58810▲ & 58820▲

**RP100807**

Upper Mounting Flange with M5 Set Screws (1)  
Brida para la montura superior con Tornillos de fijación M5 (1)  
Bride de montage supérieure avec Vis de calage M5 (1)

**RP100816▲**

Overhead Shower Arm (1)  
Brazo de la regadera superior (1)  
Bras de douche en surplomb (1)

**RP100806**

Inlet Adapter without Flow Regulator (1)  
Adaptador de entrada sin regulador de flujo (1)  
Adaptateur d'admission sans régulateur de débit (1)

**RP100809▲**

Upper Escutcheon (1)  
Chapa superior (1)  
Rosace de finition supérieure (1)

**RP100812**

M4 Toggle Bolts (4), M5 Set Screws (8) &  
2.5 mm Hex Wrench (1)  
Tornillo de fiador (4), Tornillos de fijación M5  
(8) y Llave de tuerca hexagonal de 2.5 mm  
(1)  
Boulon à ailettes M4 (4), Tornillos de fijación  
M5 (8) et Clé hexagonale 2,5 mm (1)

**RP100811**

Lower Mounting Post (1)  
Poste para la montura inferior (1)  
Support inférieur (1)

**RP100810▲**

Lower Escutcheon (1)  
Chapetón inferior (1)  
Rosace de finition inférieure (1)

**RP100814▲**

**For 58810▲ only**  
Shower Column (1)  
Tubo de columna de la regadera (1)  
Colonne de douche (1)


**RP100862▲**

**For 58820▲ only**  
Shower Column (1)  
Tubo de columna de la regadera (1)  
Colonne de douche (1)

**U495D-▲60-PK**

60-82" Stretchable Hose (1)  
Manguera de 60-82" extensible (1)  
Tuyau extensible 60-82 (1)

**Parts Not Included: / Partes no incluidas: / Parties non incluses:**

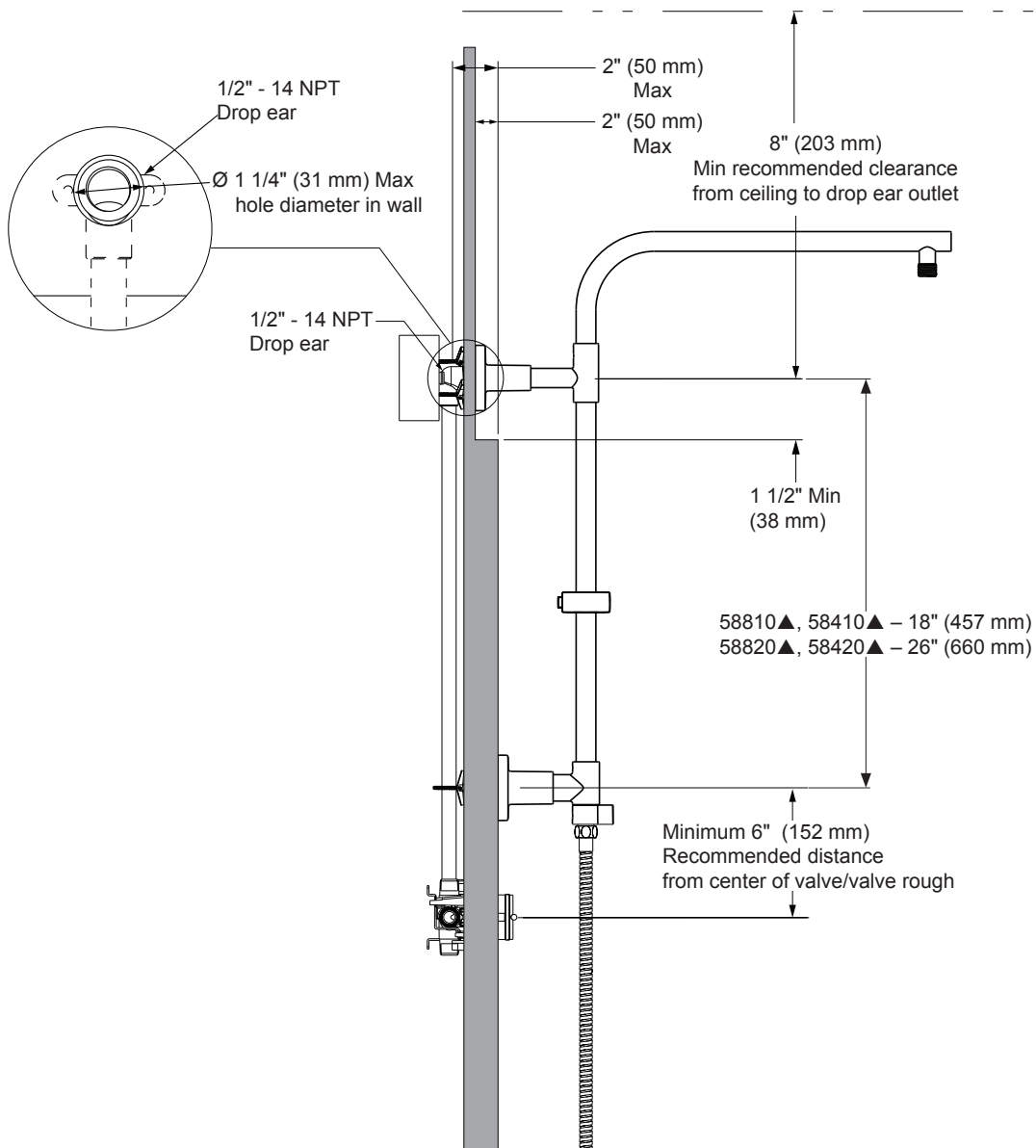
Item/Artículo/Article	Part/ Partes/ Parties	Part Name/ Nombre de la pieza / Nomenclature des pièces
RP100181		Inlet Adapter With Integrated 1.75 GPM Flow Regulator Adaptador de entrada con regulador de flujo integrado de 1,75 GPM Adaptateur d'Entrée avec Régulateur de Débit Intégré 1,75 GPM

## Before installation / Antes de la instalación / Avant l'installation

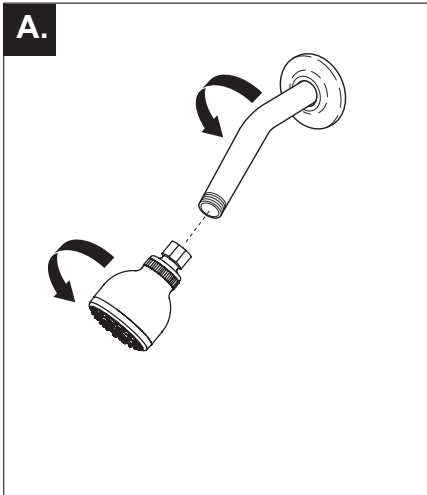
Take measurements of installation area to ensure the installation meets the specifications shown here. If measurements do not fall within specification, leakage or damage may occur. Ensure the 1/2"-14 NPT drop ear fitting is securely fastened behind the wall and ensure it is square with the finish wall. If it is not, leakage or damage may occur.

Tome las medidas del área de instalación para asegurarse de que la instalación cumple con las especificaciones que se muestran aquí. Si las medidas no están dentro de las especificaciones, pueden producirse fugas o daños. Asegúrese de que el accesorio o codo de orejas de la salida 1/2"-14 NPT esté bien sujeto detrás de la pared acabada. Si no es así, pueden producirse fugas o daños.

Prenez des mesures de la zone d'installation pour vous assurer que l'installation répond aux spécifications indiquées ici. Si les mesures ne correspondent pas aux spécifications, des fuites ou des dommages peuvent se produire. Assurez-vous que le raccord d'oreille goutte 1/2" -14 NPT est solidement fixé derrière le mur et assurez-vous qu'il est carré avec le mur de finition. Si ce n'est pas le cas, des fuites ou des dommages peuvent se produire.



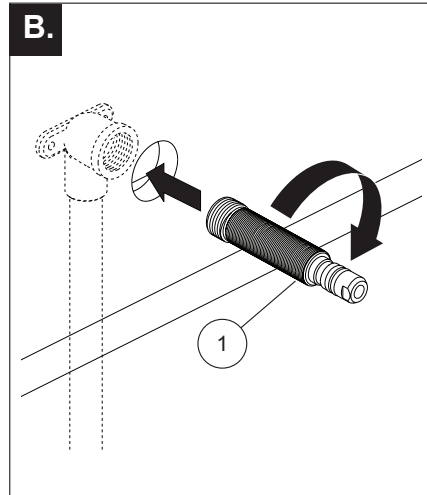
## Shower Column Installation / Instalación de columna de ducha / Installation de colonne de douche



**A.** Remove existing shower head and existing shower arm.

**A.** Retire la cabeza de la regadera existente y el brazo de la regadera existente.

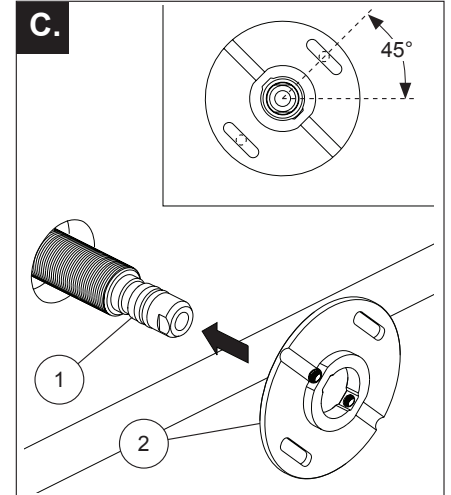
**A.** Enlevez la pomme de douche existante et le bras de douche existant.



**B.** Thread the inlet adapter (1) into the drop ear fitting and hand tighten.

**B.** Enrosque el adaptador de entrada (1) en el accesorio de codo de orejas y apriételo a mano.

**B.** Enfilez l'adaptateur d'entrée (1) dans le raccord d'oreille et serrer-le.



**C.** Slide the upper mounting flange (2) onto the inlet adapter (1).

Orient the upper mounting flange (2) 45° from horizontal and mark the center of the slots.  
Remove the upper mounting flange (2) and inlet adapter (1) from the drop ear fitting.

**Note: These are the points where you will drill holes for installing the toggle bolts. Ensure that there are not plumbing, electrical or other obstructions contained behind the wall in these locations.**

**C.** Deslice la brida de montaje superior (2) en el adaptador de entrada (1).

Retire la brida de montaje superior (2) y el adaptador de entrada (1) del accesorio del codo de orejas.

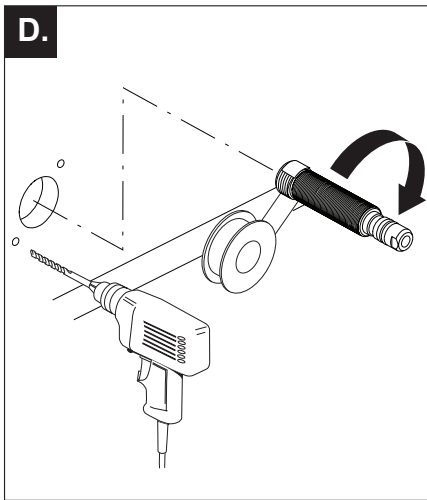
**Nota: Estos son los puntos donde perforará agujeros para instalar los pernos de palanca. Asegúrese de que no haya plomería, electricidad u otras obstrucciones detrás de la pared en estas ubicaciones.**

**C.** Faites glisser la brida de montage supérieure (2) sur l'adaptateur d'entrée (1).

Orientez la brida de montage supérieure (2) à 45 degrés de l'horizontale et marquez le centre des fentes.

**Note: Ce sont les points où vous percer des trous pour installer les boulons à ailettes. Assurez-vous qu'il n'y a pas de plomberie, d'électricité ou d'autres obstructions derrière le mur à ces endroits.**

## Shower Column Installation / Instalación de columna de ducha / Installation de colonne de douche



**D.** Drill 3/16" (5mm) holes, 3" (75mm) deep at the locations marked. It may be necessary to drill into the stringer that the drop ear fitting is mounted to in order to provide clearance for the toggle bolts.

Enlarge the holes in outer wall to 1/2" (13mm).

Apply plumbers tape to threaded end on the inlet adapter (1).

Thread the inlet adapter (1) into the drop ear fitting and tighten using a smooth jawed wrench.

**D.** Taladre orificios de 3/16" (5mm), 3" (75mm) de profundidad en los lugares marcados. Puede ser necesario taladrar en el larguero en el que está montado el accesorio de oreja de caída para proporcionar espacio libre para los pernos de palanca.

Agrande los agujeros en la pared exterior a 1/2" (13mm).

Aplique cinta de plomería al extremo roscado en el adaptador de entrada (1).

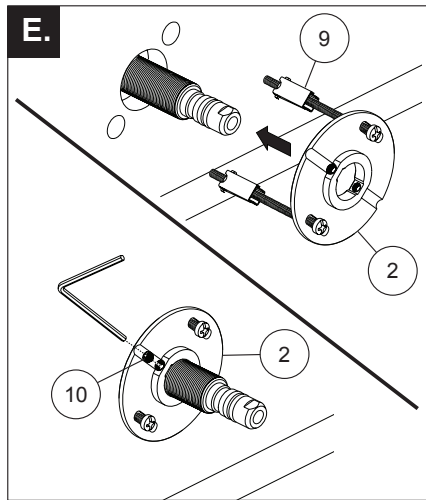
Enrosque el adaptador de entrada (1) en el adaptador de oreja y apriételo con una llave de boca lisa.

**D.** Percez des trous de 3/16" (5mm), 3" (75mm) de profondeur aux endroits marqués. Il peut être nécessaire de percer dans la lisse sur laquelle le raccord d'oreille est monté pour permettre le dégagement des boulons à ailettes.

Agrandir les trous dans le mur extérieur à 1/2" (13mm).

Appliquer du ruban de plombier à l'extrémité fileté de l'adaptateur d'entrée (1).

Enfilez l'adaptateur d'entrée (1) dans le raccord d'oreille et serrez-le à l'aide d'une mâchoire lisse clé.



**E.** Assemble 2 of the toggle bolts (9) to the upper mounting flange (2).

Assemble the upper mounting flange and toggle bolts to wall and tighten the toggle bolts (9).

Tighten the 2 of the set screws (10) in the upper mounting flange (2).

**E.** Ensamble 2 de los pernos de palanca (9) en la brida de montaje superior (2).

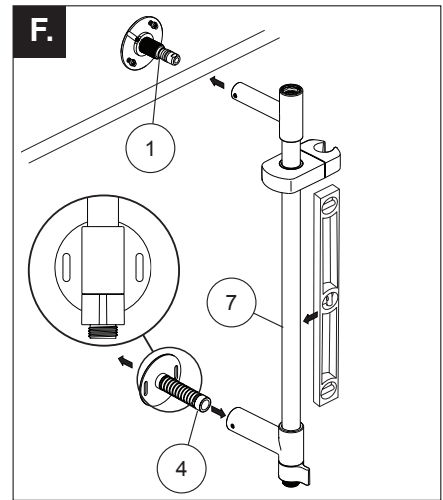
Ensamble la brida de montaje superior y los pernos de palanca al adaptador de entrada a la pared y apriete los pernos de palanca (9).

Apriételos 2 de los tornillos de fijación (10) en la brida de montaje superior (2).

**E.** Assemblez 2 des boulons à ailettes (9) à la brida de montage supérieure (2).

Assemblez la brida de montage supérieure et les boulons à ailettes à l'adaptateur d'entrée au mur et serrez les boulons à ailettes (9).

Serrez 2 des vis de pression (10) dans la brida de montage supérieure (2).



**F.** Insert the lower mounting post (4) into the lower post of the shower column (7).

Install the shower column (7) onto the inlet adapter (1), ensure there is no gap between the shower column and the inlet adapter.

Slide the lower mounting post (4) against the finished wall.

Level the shower column (7). Mark the center slots of the lower post and around the lower mounting post (4).

**Note: These are the points where you will drill holes for installing the toggle bolts. Ensure that there are not plumbing, electrical or other obstructions are contained behind the wall in these locations.**

**F.** Inserte el poste de montaje inferior (4) en el poste inferior de la columna de la ducha (7).

Instale la columna de la ducha (7) en el adaptador de entrada (1), asegúrese de que no haya espacio entre la columna de la ducha y el adaptador de entrada.

Deslice el poste de montaje inferior (4) contra la pared terminada.

Nivele la columna de la ducha (7). Marque las ranuras centrales del poste inferior y alrededor del poste de montaje inferior (4).

**Nota: Estos son los puntos donde perforará agujeros para instalar los pernos de palanca. Asegúrese de que no haya plomería, electricidad u otras obstrucciones detrás de la pared en estas ubicaciones.**

**F.** Insérez le montant de montage inférieur (4) dans le montant inférieur de la colonne de douche (7).

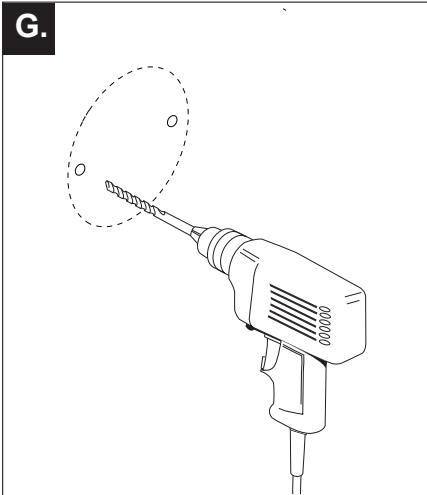
Installez la colonne de douche (7) sur l'adaptateur d'entrée (1), assurez-vous qu'il n'y a pas d'espace entre la colonne de douche et l'adaptateur d'entrée.

Faites glisser le montant inférieur (4) contre le mur fini.

Niveler la colonne de douche (7). Marquez les fentes centrales du montant inférieur et autour du montant de montage inférieur (4).

**Note: Ce sont les points où vous percer des trous pour installer les boulons à ailettes. Assurez-vous qu'il n'y a pas de plomberie, d'électricité ou d'autres obstructions derrière le mur à ces endroits.**

## Shower Column Installation / Instalación de columna de ducha / Installation de colonne de douche



**G.** Remove the shower column from the inlet adapter.

Remove the lower mounting post from the lower post of the shower column.

Drill 1/2" (13mm) holes at the marked locations.

**G.** Retire el tubo de columna de la regadera del adaptador de entrada de agua.

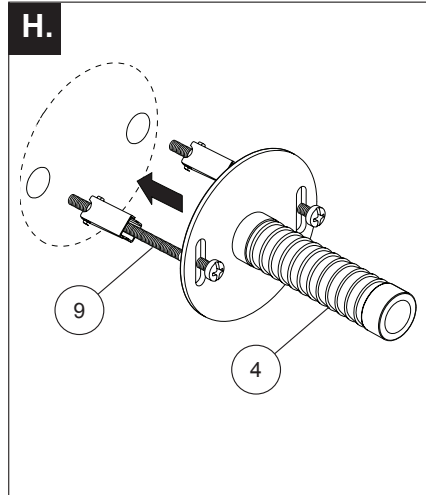
Retire el poste de montaje inferior del poste inferior de la columna de la regadera.

Perfore los orificios de 1/2" (13mm) en las ubicaciones marcadas

**G.** Retirez la colonne de douche de l'adaptateur d'entrée.

Retirez le montant inférieur du poteau inférieur de la colonne de douche.

Percez des trous de 1/2" (13mm) aux endroits marqués.



**H.** Assemble 2 of the toggle bolts (9) to the lower mounting post (4).

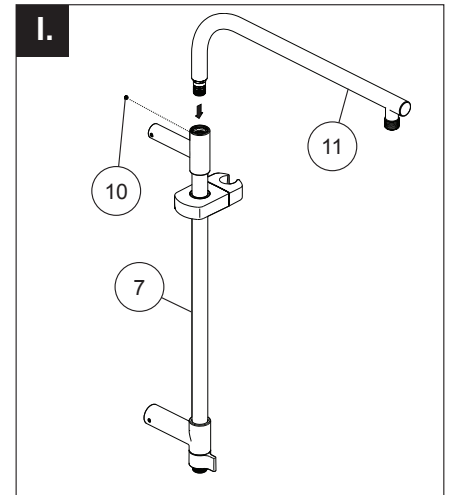
Assemble the lower mounting post (4) and toggle bolts (9) to the wall, align and tighten the toggle bolts.

**H.** Instale 2 de los tornillos de fiador (9) en el poste de montaje inferior (4).

Instale el poste de montaje inferior (4) y los tornillos de fiador (9) en la pared, alinee y apriete los tornillos de fiador.

**H.** Introduisez les deux boulons à ailettes (9) dans le support inférieur (4).

Placez le support inférieur (4) contre le mur, puis introduisez les boulons à ailettes (9) dans le mur et serrez-les.



**I.** **588XX▲ Series only:**  
**Adjusting the hand shower mount before continuing through this step, see page 9.**

Assemble the overhead shower arm (11) into the shower column (7). Ensure it is fully seated.

Install 1 of the set screws (10) into the shower column (7) and tighten.

**I.** **Serie 588XX▲ solamente:**  
**Ajuste la montura de la ducha de mano antes de continuar con este paso, consulte la página 9.**

Ensamble el brazo de la ducha (11) en la columna de la ducha (7). Asegúrese de que esté completamente asentado.

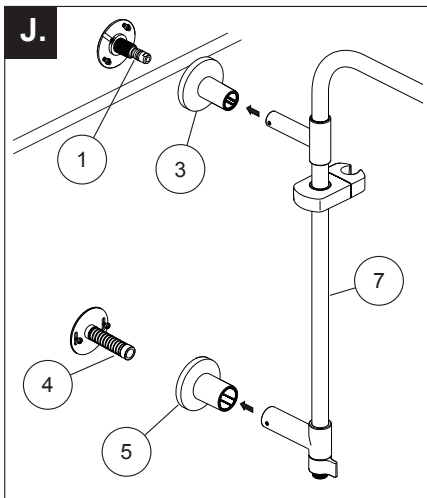
Instale 1 de los tornillos de fijación (10) en la columna de la ducha (7) y apriételes.

**I.** **Série 588XX▲ seulement :**  
**Régalez le support de douche à main avant d'aller plus loin dans cette étape. Consultez la page 9.**

Montez le bras de douche en surplomb (11) dans la colonne de douche (7). Assurez-vous qu'il est bien calé.

Introduisez 1 des vis de calage (10) dans la colonne de douche (7) et serrez-la.

## Shower Column Installation / Instalación de columna de ducha / Installation de colonne de douche



**J.** Assemble the upper escutcheon (3) and lower escutcheon (5) onto the upper and lower post of the shower column (7), respectively.

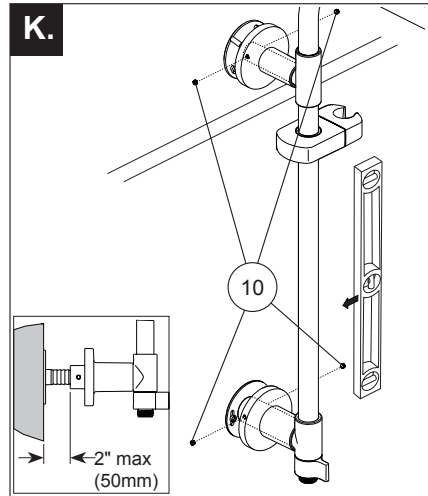
Install the shower column (7) and escutcheons onto the inlet adapter (1) and lower mounting post (4).

**J.** Ensamble la chapa de cubierta superior (3) y la chapa de cubierta inferior (5) en el poste superior e inferior de la columna de la regadera (7), respectivamente.

Instale el tubo vertical de columna de la regadera (7) y las chapas de cubierta en el adaptador de entrada (1) y en el poste de montaje inferior (4).

**J.** Montez la rosace de finition supérieure (3) et la rosace de finition inférieure (5) sur les supports supérieur et inférieur de la colonne de douche (7) respectivement.

Installez la colonne de douche (7) et les rosaces de finition sur l'adaptateur d'entrée (1) et sur le support inférieur (4).



**K.** **Note: The lower mounting post may be exposed up to 2" (50mm) from finished wall and lower post of shower column. The escutcheon will cover this area**

Level the shower column. Install 2 of the set screws (10) into the upper mounting flange and tighten.

Install 2 of the set screws (10) into the lower post of the shower column and tighten.

**K.** **Nota: El poste de montaje inferior puede quedar a una distancia de hasta 2" (50mm) de la pared terminada y del poste inferior de la columna de la ducha. El escudo cubrirá esta área**

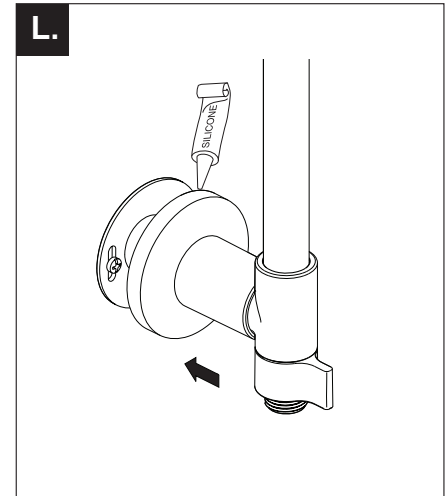
Nivela la columna de la ducha. Instalar 2 del conjunto tornillos (10) en la brida de montaje superior y apriételes.

Instale 2 de los tornillos de fijación (10) en el poste inferior de la columna de la ducha y apriételes.

**K.** **Note : Le support inférieur peut présenter une saillie d'au plus 2 po (50mm) par rapport à la surface finie du mur et au support inférieur de la colonne de douche. Il sera caché par la rosace de finition.**

Mettez la colonne parfaitement à la verticale. Introduisez 2 des vis de calage (10) dans la bride de montage supérieure et serrez-les.

Introduisez 2 des vis de calage (10) dans le support inférieur de la colonne de douche et serrez-les.



**L.** Apply silicone sealant to the rear lip of the upper and lower escutcheons.

Slide the upper and lower escutcheons back against the finished wall.

**L.** Aplique sellador de silicona al labio posterior de los escudos superior e inferior.

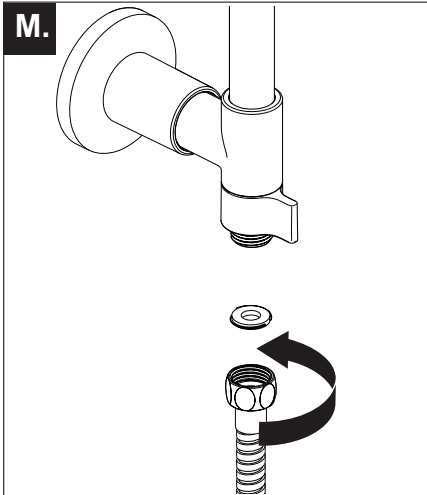
Deslice los escudos superior e inferior hacia atrás contra la pared terminada.

**L.** Appliquez du composé d'étanchéité à la silicone sur la lèvres arrière des rosaces de finition supérieure et inférieure.

Poussez les rosaces de finition supérieure et inférieure contre le mur.



## Shower Column Installation / Instalación de columna de ducha / Installation de colonne de douche



- M.** Ensure the gasket is inserted into the hexagonal hose nut.

Connect the hexagonal hose nut to the hand shower outlet of the shower column and hand tighten.

**Note: Do not use tools. The use of tools may cause product failure or damage and voids the warranty.**

- M.** Asegúrese de que la junta esté insertada en la tuerca hexagonal de la manguera.

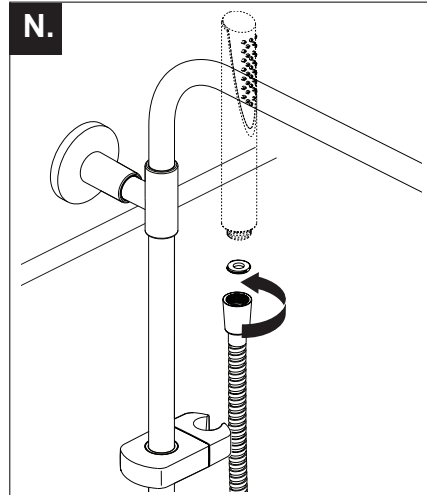
Conecte la tuerca hexagonal de la manguera a la salida de la ducha de mano de la columna de la ducha y apriete a mano.

**Nota: No use herramientas. El uso de herramientas puede causar fallas o daños en el producto y anula la garantía.**

- M.** Assurez-vous que le joint se trouve dans l'écrou de raccordement hexagonal.

Montez l'écrou de raccordement hexagonal sur la sortie de la douche à main de la colonne de douche et serrez-le à la main.

**Note : N'utilisez pas d'outils. Vous risquez d'endommager le produit et les dommages ne seront pas couverts par la garantie.**



- N.** Ensure the gasket is inserted into the conical hose nut.

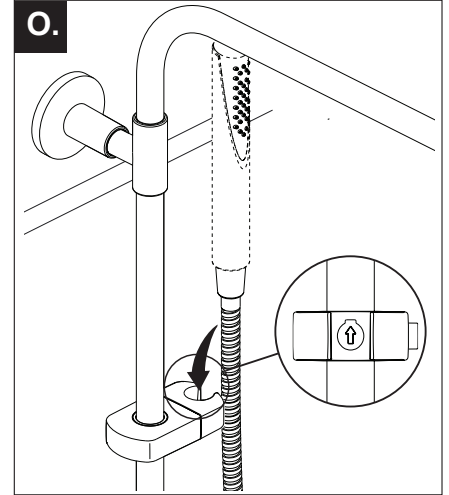
Connect the conical hose nut to the hand shower (not provided).

- N.** Asegúrese de que la junta esté insertada en la tuerca cónica de la manguera.

Conecte la tuerca de manguera cónica a la teleducha (no incluida).

- N.** Assurez-vous que le joint se trouve dans l'écrou conique de raccordement.

Montez l'écrou conique de raccordement sur la douche à main (non fournie).



- O.** Ensure the arrow on the hand shower mount's silicone tab is facing upwards.

Place the conical nut into the hand shower mount.

**Note: The nest of the hand shower mount can rotate 360°.**

- O.** Asegúrese de que la flecha en la lengüeta de silicona del soporte de la ducha de mano esté hacia arriba.

Coloque la tuerca cónica en el soporte de la ducha de mano.

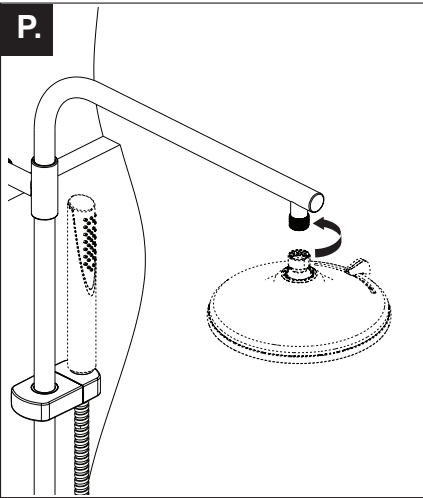
**Nota: El nido del soporte de la ducha de mano puede girar 360°.**

- O.** Assurez-vous que la flèche sur la patte en silicone du support de la douche à main est orientée vers l'avant

Placez l'écrou conique dans le support de la douche à main.

**Note: Le nid de la douchette à main peut pivoter à 360°.**

**Shower Column Installation  
/ Instalación de columna  
de ducha / Installation de  
colonne de douche**



**P.** Connect the shower head (not provided) to the 1/2-14 NPT threaded connection on the overhead shower arm.

**Note: You must support the overhead shower arm while tightening/loosening the shower head onto/from the threaded connection of the overhead shower arm; failure to do so may cause product failure or damage.**

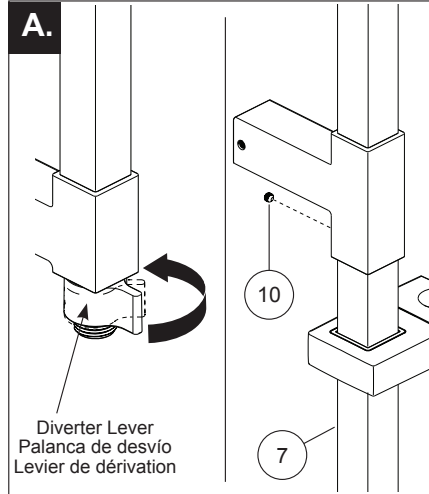
**P.** Conecte el cabezal de la regadera (no provisto) a la conexión roscada de 1/2-14 NPT en el brazo de la regadera.

**Nota: debe apoyar el brazo de la regadera mientras aprieta / afloja el cabezal de la ducha sobre / desde la conexión roscada del brazo de la regadera; no hacerlo puede causar fallas o daños al producto.**

**P.** Raccordez la pomme de douche (non fournie) à la connexion filetée 1 / 2-14 NPT du bras de douche supérieur.

**Note: Vous devez soutenir le bras de douche au plafond tout en serrant / desserrant la pomme de douche sur le raccord fileté du bras de douche de tête; Si vous ne le faites pas, vous risquez de provoquer une panne ou des dommages.**

**Adjusting the Hand Shower Mount / Ajuste del montaje de ducha de  
mano / Réglage du support de douche à main**



**A. 584XX▲ Series Only:**  
Fully rotate the diverter lever clockwise (shower head only mode).

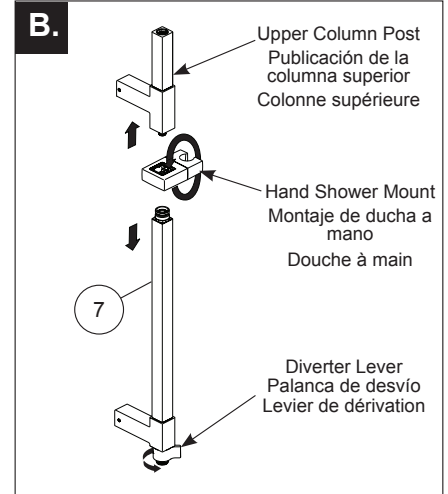
Remove the set screw (10) from the bottom of the upper shower column (7) post.

**A. Serie 584XX▲ solamente:**  
Gire completamente la palanca del desviador en el sentido de las agujas del reloj (modo de cabezal de ducha solamente).

Retire el tornillo de ajuste (10) de la parte inferior de la columna de la ducha superior (7).

**A. Série 584XX▲ seulement:**  
Tournez le levier de dérivation à fond dans le sens horaire (écoulement par la pomme de douche seulement).

Retirez la vis de calage (10) du support de colonne de douche supérieur (7).



**B.** Ensure the diverter lever is fully rotated clockwise (shower head only mode).

Separate the upper shower column post from the lower half of the shower column.

Remove the hand shower mount from the shower column (7) and rotate.

**B.** Asegúrese de que la palanca del inversor esté completamente girada en el sentido de las agujas del reloj (modo de cabezal de ducha solamente).

Separe el poste de la columna de la ducha superior de la mitad inferior de la columna de la regadera.

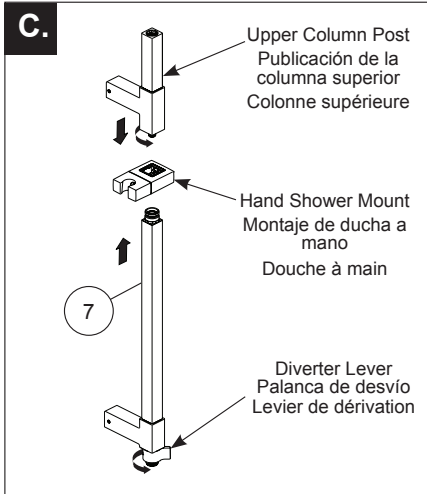
Retire el soporte de la ducha de mano de la columna de la ducha (7) y gírelo.

**B.** Assurez-vous que le levier de dérivation est tourné à fond dans le sens horaire (écoulement par la pomme de douche seulement).

Séparez le support de douche supérieur de la moitié inférieure de la colonne de douche.

Retirez le support de douche à main de la colonne de douche (7) et tournez-le.

## Adjusting the Hand Shower Mount / Ajuste del montaje de ducha de mano / Réglage du support de douche à main



- C.** Reinstall the hand shower mount onto the shower column.

Ensure the diverter lever and cartridge valve are fully rotated clockwise (shower head only mode).

Align and reassemble the upper shower column post to the lower half of the shower column (7).

- C.** Reinstale la montura de la regadera de mano en el tubo de columna de la regadera.

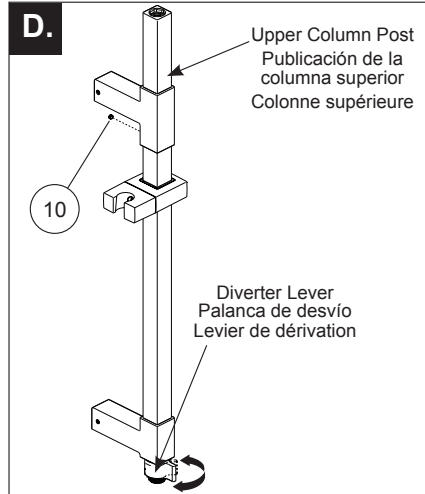
Asegure que el desviador y la válvula de cartucho estén completamente giradas en dirección de las agujas del reloj (solo en modo cabezal de la regadera)

Alinee y vuelva a armar el poste de la columna de la regadera superior a la columna inferior de la regadera (7).

- C.** Reposez le support de douche à main sur la colonne de douche.

Assurez-vous que le levier de dérivation et la soupape à cartouche sont tournés à fond dans le sens horaire (écoulement par la pomme de douche seulement).

Faites correspondre le support de colonne de douche supérieur avec la moitié inférieure de la colonne de douche (7) et réassemblez les deux éléments.



- D.** Verify full travel of the diverter in both directions. If it is short, follow steps B and C again.

Install the set screw (10) into the bottom of the upper shower column post and tighten.

- D.** Verifique el trayecto completo en ambas direcciones del desviador. Si es corto, repita los pasos B y C.

Instale el tornillo (10) en la parte inferior del poste de la columna de la regadera superior y apriete.

- D.** Vérifiez la course du levier de dérivation dans les deux direction. Si elle n'est pas suffisante, répétez les étapes B et C.

Introduisez la vis de calage (10) dans la partie inférieure du support de douche supérieur et serrez-la.

## Limited Warranty on Delta® Faucets

### Parts and Finish.

All parts (other than electronic parts and batteries) and finishes of this Delta® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for as long as the original consumer purchaser owns the home in which the faucet was first installed. For commercial purchasers, the warranty period is ten (10) years for multi-family residential (apartments and condominiums) and five (5) years for all other commercial uses, in each case from the date of purchase.

### Electronic Parts and Batteries (if applicable).

Electronic parts (other than batteries), if any, of this Delta® faucet are warranted to the original consumer purchaser to be free from defects in material and workmanship for five (5) years from the date of purchase or, for commercial purchasers, for one (1) year from the date of purchase. No warranty is provided on batteries.

### What We Will Do.

Delta Faucet Company will repair or replace, free of charge, during the applicable warranty period (as described above), any part or finish that proves defective in material and/or workmanship under normal installation, use and service. If repair or replacement is not practical, Delta Faucet Company may elect to refund the purchase price in exchange for the return of the product. **These are your exclusive remedies.**

**What Is Not Covered.** Any labor charges incurred by the purchaser to repair, replace, install or remove this product are not covered by this warranty. Delta Faucet Company shall not be liable for any damage to the faucet resulting from reasonable wear and tear, outdoor use, misuse (including use of the product for an unintended application), freezing water, abuse, neglect or improper or incorrectly performed installation, maintenance or repair, including failure to follow the applicable care and cleaning instructions. Delta Faucet Company recommends using a professional plumber for all installation and repair of faucets. We also recommend that you use only genuine Delta® replacement parts.

### What You Must Do To Obtain Warranty Service or Replacement Parts.

A warranty claim may be made and replacement parts may be obtained by calling 1 800 345 DELTA (3358) or by contacting us by mail or online as follows (please include your model number and date of purchase):

#### In the United States and Mexico:

Delta Faucet Company  
Product Service  
55 E. 111th Street  
Indianapolis, IN 46280  
Attention: Customer Solutions

#### In Canada:

Masco Canada Limited, Plumbing Group  
Technical Service Centre  
350 South Edgeware Road  
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1  
Attention: Customer Service

[www.deltafaucet.com/service-parts/contact-us](http://www.deltafaucet.com/service-parts/contact-us)

<http://www.deltafaucet.ca/customersupport/assistance.html>

Proof of purchase (original sales receipt) from the original purchaser must be made available to Delta Faucet Company for all warranty claims unless the purchaser has registered the product with Delta Faucet Company. This warranty applies only to Delta® faucets manufactured after January 1, 1995 and installed in the United States of America, Canada and Mexico.

**Limitation on Duration of Implied Warranties.** TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS LIMITED TO THE STATUTORY PERIOD OR THE DURATION OF THIS WARRANTY, WHICHEVER IS SHORTER. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

**Limitation of Special, Incidental or Consequential Damages.** DELTA FAUCET COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LABOR CHARGES TO REPAIR, REPLACE, INSTALL OR REMOVE THIS PRODUCT), WHETHER ARISING OUT OF BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, TORT, OR OTHERWISE. DELTA FAUCET COMPANY SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGE TO THE FAUCET RESULTING FROM REASONABLE WEAR AND TEAR, OUTDOOR USE, MISUSE (INCLUDING USE OF THE PRODUCT FOR AN UNINTENDED APPLICATION), FREEZING WATER, ABUSE, NEGLIGENCE OR IMPROPER OR INCORRECTLY PERFORMED INSTALLATION, MAINTENANCE OR REPAIR, INCLUDING FAILURE TO FOLLOW THE APPLICABLE INSTALLATION, CARE AND CLEANING INSTRUCTIONS. Some states/provinces do not allow the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. Notice to residents of the State of New Jersey: The provisions of this warranty, including its limitations, are intended to apply to the fullest extent permitted by the laws of the State of New Jersey.

**Additional Rights.** This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Delta Faucet Company's exclusive written warranty and the warranty is not transferable.

If you have any questions or concerns regarding our warranty, please contact us as provided above or view our Warranty FAQs at [www.deltafaucet.com](http://www.deltafaucet.com).

© 2019 Masco Corporation of Indiana

## Garantía Limitada en las Llaves de Agua de Delta®

### Piezas y Acabado.

Todas las piezas (excepto los componentes electrónicos y las pilas) y acabados de esta llave de agua/grifo Delta® Faucet están garantizadas al consumidor comprador original de estar libres de defectos en material y fabricación durante el tiempo que el comprador original sea propietario de la vivienda en la que la llave de agua fue originalmente instalada. En el caso de los consumidores comerciales, el período de garantía es de diez (10) años en residencias multi-familiares (apartamentos y condominios) y cinco (5) años para todos los otros usos comerciales, en cada caso a partir de la fecha de compra.

### Piezas electrónicas y pilas (si aplicable).

Las piezas electrónicas (excepto las pilas), si las hay, de esta llave de agua/grifo Delta® están garantizadas al consumidor comprador original de estar libres de defectos en material y fabricación durante cinco (5) años a partir de la fecha de compra o para los consumidores comerciales, por un (1) año a partir de la fecha de compra. No se proporciona garantía para las pilas.

### Lo que haremos.

La compañía Delta Faucet Company reparará o reemplazará, sin costo alguno, durante el período de garantía aplicable (como descrito arriba) cualquier pieza o acabado que demuestre ser defectuosa en material y/o fabricación bajo la instalación, el uso y el servicio normal. Si la reparación o el reemplazo no es práctico, Delta Faucet Company puede optar por reembolsarle el precio de compra a cambio de la devolución del producto. Estos son sus remedios exclusivos.

**Lo que no está cubierto.** La garantía no cubre los costos de mano de obra incurridos por el comprador para reparar, reemplazar, instalar o desmontar este producto. Delta Faucet Company no será responsable por cualquier daño al grifo que resulte del desgaste razonable, uso indebido, (incluyendo el uso del producto para una aplicación indebida), agua helada, abuso negligencia o la instalación, el mantenimiento o la reparación realizadas incorrectamente, incluido el incumplimiento de las instrucciones de cuidado y limpieza correspondientes. También recomendamos que use solo piezas de repuestos originales Delta®.

### Lo que usted debe hacer para obtener servicio de garantía o piezas de repuesto.

Se puede hacer un reclamo para la garantía y se pueden obtener piezas de repuesto llamando al 1-877-345-DELTA (3358) o contactándonos por correo postal o electrónico como indicado (favor incluya el número del modelo y la fecha de compra):

#### En los Estados Unidos y México:

Delta Faucet Company  
Product Service  
55 E. 111th Street  
Indianapolis, IN 46280  
Attention: Customer Solutions  
[www.deltafaucet.com/service-parts/contact-us](http://www.deltafaucet.com/service-parts/contact-us)

#### En Canadá:

Masco Canada Limited, Plumbing Group  
Technical Service Centre  
350 South Edgeware Road  
St. Thomas, Ontario, Canada N5P 4L1  
Attention: Customer Service  
<http://www.deltafaucet.ca/customersupport/assistance.html>

El comprobante de compra (recibo de venta original) del comprador original debe estar disponible a Delta Faucet Company para todos los reclamos de garantía a menos que el comprador haya registrado el producto con Delta Faucet Company. Esta garantía se aplica solo a las llaves de agua/grifos Delta® instalados en los Estados Unidos de América, Canadá y México después de enero 1, 1995.

**La limitación de la duración de las garantías implícitas.** HASTA EL ALCANCE EN QUE LA LEY LO PERMITA, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y DE IDONEIDAD PARA UN PROPOSITO PARTICULAR, ESTÁ LIMITADA AL PERÍODO LEGAL O A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA, LO QUE SEA MÁS CORTO. Algunos estados/provincias no permiten la limitación de la duración de una garantía implícita por lo que limitación arriba puede no aplicarle.

**Limitación de daños especiales, incidentales o consiguientes.** DELTA COMPANY NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSIGUIENTE (INCLUYENDO LOS GASTOS DE MANO DE OBRA PARA REPARAR, REEMPLAZAR, INSTALAR O DESMONTAR ESTE PRODUCTO), YA SEA RESULTADO DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO, AGRAVIO O DE OTRA MANERA. DELTA FAUCET COMPANY NO SE RESPONSABILIZARÁ POR CUALQUIER DAÑO AL GRIFO QUE RESULTE DEL DESGASTE RAZONABLE, USO INDEBIDO, USO EN EL EXTERIOR DE LA PROPIEDAD, USO INDEBIDO (INCLUYENDO EL USO DEL PRODUCTO PARA UNA APLICACIÓN INDEBIDA), AGUA HELADA, ABUSO, NEGLIGENCIA O INSTALACIÓN O MANTENIMIENTO INADECUADO O INCORRECTO, INCLUYENDO EL NO SEGUIR LAS INSTRUCCIONES CORRESPONDIENTES PARA EL CUIDADO, LA LIMPIEZA Y EL MANTENIMIENTO. Algunos estados/provincias no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consiguientes, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar en su caso. Aviso para los residentes del estado de New Jersey: Las disposiciones de este documento tienen la intención de aplicarse en la máxima medida permitida por las leyes del estado de New Jersey.

**Derechos adicionales.** Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y también puede tener otros derechos que varían de estado/provincia a estado/provincia.

Esta es la garantía escrita exclusiva de Delta Faucet Company y la garantía no es transferible.

Si tiene preguntas o dudas con respecto a nuestra garantía, por favor comuníquese con nosotros como se indica anteriormente o consulte nuestras Preguntas Frecuentes (FAQ) en [www.deltafaucet.com](http://www.deltafaucet.com).

© 2019 Masco Corporación de Indiana

## Garantie limitée des robinets Delta®

### Pièces et finis.

Tous les pièces (autres que les composants électroniques et les piles) et les finis de ce robinet Delta® sont protégés contre les défauts du matériel et les vices de fabrication par une garantie qui est consentie au premier acheteur au détail et qui demeure valide tant que celui-ci demeure propriétaire de la maison dans laquelle le robinet a été installé. En ce qui concerne les acheteurs commerciaux, la période de garantie est de dix (10) ans pour une utilisation dans un immeuble résidentiel multifamilial (appartements et condominiums) et de cinq (5) ans pour toutes les autres utilisations commerciales, à compter de la date d'achat dans chaque cas.

### Composants électroniques et piles (le cas échéant).

Les composants électroniques (autres que les piles) de ce robinet Delta® sont protégés contre les défauts du matériel et les vices de fabrication par une garantie consentie au premier acheteur au détail qui est de cinq (5) ans à compter de la date d'achat. En ce qui concerne les acheteurs commerciaux, la période de garantie est d'un (1) an à compter de la date d'achat. **Les piles ne sont pas couvertes par la garantie.**

**Ce que nous ferons.** Delta Faucet Company réparera ou remplacera gratuitement, pendant la période de garantie applicable (décrite ci-dessus), toute pièce ou tout fini qui présentera un défaut ou un vice de fabrication pour autant que le produit ait été installé, utilisé et entretenu normalement. S'il n'est pas utile de réparer ou de remplacer le produit, Delta Faucet Company pourra rembourser le prix d'achat en échange du produit retourné. Il s'agit de vos seuls recours.

**Ce qui n'est pas couvert.** La présente garantie ne couvre pas les frais de main-d'œuvre encourus par l'acheteur pour la réparation, le remplacement, l'installation ou la dépose du robinet. Delta Faucet Company ne sera responsable que pour les dommages résultant d'une utilisation raisonnable et des dommages causés par une utilisation à l'extérieur, un mauvais usage (y compris l'utilisation du produit à des fins autres que celles auxquelles il est destiné), le gel de l'eau, un usage abusif, la négligence ou l'utilisation d'une méthode d'installation, de maintenance ou de réparation incorrecte ou inadéquate, y compris les dommages résultant du non-respect des instructions de nettoyage et d'entretien applicables. Delta Faucet Company vous recommande de confier tous les travaux d'installation et de réparation à un plombier professionnel. Nous vous recommandons également d'utiliser uniquement des pièces de rechange Delta® authentiques.

**Ce que vous pouvez faire pour vous prévaloir de la garantie ou obtenir des pièces de rechange.** Vous pouvez présenter une réclamation en vertu de la garantie et obtenir des pièces de rechange en appelant au 1-800-345-DELTA (3358) ou en communiquant avec nous à l'une des adresses postales ou des adresses de courriel indiquées ci-dessous (n'oubliez pas d'indiquer le numéro de modèle et la date d'achat).

#### Aux États-Unis et au Mexique

Delta Faucet Company  
Product Service  
55 E. 111th Street  
Indianapolis, IN 46280

#### Au Canada:

Masco Canada Limited, Groupe plomberie  
Centre de services techniques  
350, chemin South Edgeware  
St. Thomas (Ontario) Canada N5P 4L1

Attention: Customer Solutions

[www.deltafaucet.com/service-parts/contact-us](http://www.deltafaucet.com/service-parts/contact-us)

À l'attention du Service à la clientèle

<http://www.deltafaucet.ca/customersupport/assistance.html>

La preuve d'achat (original du reçu) du premier acheteur doit être présentée à Delta Faucet Company pour toutes les demandes en vertu de la garantie, sauf si le produit a été enregistré auprès de Delta Faucet Company. La présente garantie s'applique uniquement aux robinets Delta® fabriqués après le 1er janvier 1995 et installés aux États-Unis d'Amérique, au Canada et au Mexique.

**Limitation de la durée des garanties implicites.** DANS LA MESURE DE CE QUI EST PERMIS PAR LA LOI, TOUTES LES GARANTIES IMPLÍCITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLÍCITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SE LIMITENT À LA PÉRIODE FIXÉE PAR LA LOI OU À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE, LA PLUS COURTE DES DEUX PÉRIODES S'APPLIQUANT. Dans les États ou les provinces où il est interdit de limiter la durée d'une garantie implicite, les limites susmentionnées ne s'appliquent pas.

**Limitation des dommages particuliers, consécutifs ou indirects.** DELTA FAUCET COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DES DOMMAGES PARTICULIERS, CONSÉCUTIFS ET INDIRECTS (Y COMPRIS LES FRAIS DE MAIN-D'ŒUVRE POUR LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT, L'INSTALLATION OU LA DÉPOSE DU PRODUIT), PEU IMPORTÉ QU'ILS DÉCOULENT D'UNE RUPTURE D'UNE GARANTIE IMPLÍCITE OU EXPLÍCITE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, D'UN DÉLIT CIVIL OU D'UNE AUTRE CAUSE. DELTA FAUCET COMPANY SE DÉGAGE DE TOUTE RESPONSABILITÉ À L'ÉGARD DE TOUTE DÉTERIORATION DU ROBINET RÉSULTANT D'UNE USURE RAISONNABLE, DES DOMMAGES CAUSÉS PAR UNE UTILISATION À L'EXTÉRIEUR, UN MAUVAIS USAGE (Y COMPRIS L'UTILISATION DU PRODUIT À DES FINS AUTRES QUE CELLES AUXQUELLES IL EST DESTINÉ), LE GEL DE L'EAU, UN USAGE ABUSIF, LA NÉGLIGENCE OU L'UTILISATION D'UNE MÉTHODE D'INSTALLATION, DE MAINTENANCE OU DE RÉPARATION INCORRECTE OU INADÉQUATE, Y COMPRIS LES DOMMAGES RÉSULTANT DU NON-RESPECT DES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION, DE NETTOYAGE, D'ENTRETIEN APPLICABLES. Dans les États ou les provinces où il est interdit d'exclure ou de limiter les dommages particuliers, consécutifs ou indirects, les exclusions ou les limites susmentionnées ne s'appliquent pas. Avis à l'intention des résidents de l'État du New Jersey : Les dispositions de la présente garantie, y compris ses limitations, s'appliquent dans toute la mesure permise par les lois de l'État du New Jersey.

**Droits supplémentaires.** La présente garantie vous procure des droits précis reconnus par la loi. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'État ou la province.

La présente garantie écrite est la seule garantie offerte par Delta Faucet Company et elle n'est pas transférable.

Si vous avez des questions ou des préoccupations concernant notre garantie, veuillez communiquer avec nous de la manière indiquée ci-dessus ou consulter notre FAQ sur la garantie à [www.deltafaucet.com](http://www.deltafaucet.com).

© 2019 Division de Masco Indiana